

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	M B A	S 2 1 N (moteur: DEUTZ)	CH 4936 10

Constructeur Identification M B A, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf / DODICH, Costruzioni Meccaniche, 48100 Ravenna (I)  
"S 21 N" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. N° du châssis Ident. du moteur Importateur princ. Véhicule homologué  
à droite, latéralement, au centre, sur le châssis  
à droite, en haut, à côté de la colonne de direction  
"F2L 511" à gauche, au centre, latéralement sur le bloc (plaquette)  
M B A, Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf  
7323 Signes fixes dans code du type S 21 N

Châssis	Nombre de roues <u>4</u>		Moteur	<u>DEUTZ</u>	Type	<u>F2L 511</u>
Nombre d'essieux	<u>2</u>		Marque	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>hydrostatique, avec assistance hydraulique</u>		Construction	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Transmission	<u>mécanique non synchronisée</u>		Carburant	<u>air</u>	Nombre cylindr.	<u>2</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u>		Refroidiss.	<u>100</u>	Course	<u>105</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, sur toutes les roues</u>		Alésage	<u>1649</u>	CV-impôt	<u>8,40</u>
	Entraînement <u>toutes roues</u>		Cylindrée	<u>25,7 kW</u>	à V/min	<u>3000</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur arbre de la boîte c.v., sur toutes les roues</u>		Puissance en CV	<u>35 DIN</u>		
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>		Bruit à l'arr.	<u>78</u> dB/A	à V/min	<u>2250 **</u>
Ralentisseur			Silencieux	<u>1= 300x90x175</u>	mm	
Contrôle 2 circ.	<u>par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée</u>		Mesure des gaz	<u>Bacharach 2,0/Bosch noirissement 2,8 %</u>		
			Déparasitage			

Carrosserie	<u>benne basculante</u>		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	Indic. vit.		Poids à vide	<u>1050</u>	<u>1390</u>	<u>2440</u>
Ceintures sécurité	Rétroviseur		Charge utile	<u>3830</u>	<u>730</u>	<u>4560</u>
Cala	<u>1/320x180x150</u>	Attelage	Poids total	<u>4880</u>	<u>2120</u>	<u>7000</u>
Antivol	<u>AR= broche</u>		Poids total	<u>7000</u>		
Nombre de places	<u>1</u> av.	centre	Garantie fabr.	<u>10.5-18</u>	<u>10.5-18</u>	(Variantes +)
		ar.	Dimens. pneus	<u>8 / 3,5</u>	<u>8 / 3,5</u>	voir
Dimensions	int.	ext.	Charge	<u>5300</u>	<u>5300</u>	remarques)
Longueur	<u>1700</u>	<u>3280</u>	pour V max	<u>20</u>	<u>20</u>	
Largueur	<u>1850</u>	<u>1850</u>	Empattements	<u>1875</u>		
Hauteur	<u>1890</u>		Volé	av	<u>1470</u>	ar
Porte à faux	lat.	Voies	av			
	av	<u>735</u>	ar			
	ar	<u>670</u>	Braquage	g	<u>7000</u>	d
					<u>6900</u>	

Distance volant - vers l'avant du véhicule \_\_\_\_\_  
 Garantie poids remorqueable avec frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids remorqueable sans frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids de l'ensemble \_\_\_\_\_  
 Poids remorqueable testé \_\_\_\_\_  
 Vitesse maximale selon le constructeur 20 km/h  
 Vitesse maximale testée 17 km/h  
 à 3200 t/min au moteur

Equipement	-
Feux de route	Bosch CH 1 0822 03
Feux de croisement	Bosch CH 1 0822 03
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	-
Feux stop	-
Clignoteurs	av Hella K 12716 ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complément.	
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Hella el 002768 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	M B A S 21 N		
Homologation N°	CH	4936	10
Carrosserie	benne basculante		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2440	Carburant	D
Charge utile	4560	CV-impôt	8,40
Poids total	7000	Cylindrée	1649

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Immatriculation comme chariot de travail voir FH CH 5936 10
- \*\* ) Mesures du bruit selon l'OCE: vhc en marche v/max. 17 km/h, M4, = 83 dB/A
- + ) Variantes de pneus : 15.5/55 R 18, 14 FR, charge par essieu 5440 kg à 4,0 bars, v/max. 25 km/h  
12.5 - 18, 10 FR, charge par essieu 5000 kg à 3,0 bars, v/max. 20 km/h

Zurich, 13.10.77/Bellach, 28.10.77 / Berne, 20.5.80 adm.  
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules